

NINJA® Foodi®

AF300EU

Упатство за употреба

Воздушна фритеза
со двојна зона



БЛАГОДАРАМ

за купување на Ninja® Foodi® Dual Zone фритеза



РЕГИСТРИРАЈТЕ ГО ВАШЕТО КУПУВАЊЕ!



ninjakitchen.eu



Скенирајте QR код со помош на мобилен уред

ЗАПИШИ ЈА ОВАА ИНФОРМАЦИЈА

Број на моделот: Сериски број:

Датум на купување: (Зачувај потврда)

Продавница за купување:

ТЕХНИЧКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

Напон: 220-240V~, 50-60Hz

Вотс: 2470W

СОВЕТ: Можете да ги најдете моделот и сериските броеви на етикетата со QR код на задната страна на уредот од страна на кабелот за напојување.

Оваа ознака укажува на тоа дека овој производ не треба да се фрла со други отпадоци од домаќинството низ ЕУ. Да се спречи можна штета врз животната средина или



здравјето на луѓето од неконтролирано одлагање на отпадот, рециклирајте одговорно за да промовирате одржлива повторна употреба на материјалните извори. За да го вратите користениот уред, молиме користете системи за враќање и собирање или контактирајте трговец каде што е купен овој производ. Тие можат да го земат овој производ за рециклирање безбедно по животната средина.

ВАЖНИ ЗАШТИТНИ МЕРКИ

САМО ЗА ДОМАШНА УПОТРЕБА

Прочитајте ги сите инструкции пред да го користите вашиот Ninja® Foodi® Dual Zone воздушен фритюрник.

Кога се користи електричен уред, секогаш треба да се следат основните безбедносни мерки на претпазливост, вклучувајќи го и следново:

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊА

- 1 Овој апарат може да се користи од лица со намалени физички, сетилни или ментални способности или недостаток на искуство и знаење, ако им е даден надзор или инструкции во врска со употребата на апаратот на безбеден начин и ги разбираат опасностите кои се вклучени.
- 2 Чувајте го уредот и кабелот надвор од дофат на деца. **НЕ** дозволувајте уредот да се користи од деца. Строг надзор е потребен кога се користи во близина на деца.
- 3 Децата не смеат да си играат со апаратот.
- 4 **НЕ** ставајте и не чувајте ништо на врвот на производот кога се користи.
- 5 **НЕ** ставајте уред на топли површини или во близина на топол гас или електричен горелник, на или во загреана рерна или шпорет.
- 6 **НИКОГАШ** не користете електрична приклучка под теглите.
- 7 **НИКОГАШ** не го поврзувајте овој уред со надворешен прекинувач на тајмер или посебен систем за далечинско управување.
- 8 **НЕ** користете продолжение. Краток кабел за напојување се користи за да се намали ризикот деца под 8 години да го зграпчат кабелот или заплеткување и намалување на ризикот од сопнување на луѓето за подолга врвца.
- 9 За заштита од електричен удар **НЕ** потопувајте кабел, приклучоци или кукиште на главната единица во вода или друга течност. Гответе само во предвидената фиока.
- 10 Редовно го прегледајте уредот и кабелот за напојување. **НЕ** го користете уредот ако има оштетување на кабелот за напојување или приклучокот. Ако уредот не функционира или е оштетен на било кој начин, веднаш да престане со употреба и да се јави на Службата за клиенти.
- 11 **СЕКОГАШ** се уверете дека уредот е правилно монтиран пред употреба.
- 12 **НЕ** го покривајте вентилациониот отвор за воздух додека уредот работи. Тоа ќе спречи дури и готвење и може да го оштети уредот или да предизвика прегревање.
- 13 Пред да ја ставите фиоката во главната единица, уверете се дека фиоката и уредот се чисти и суви со бришење со мека крпа.
- 14 Овој уред е само за домашна употреба. **НЕ** го користете овој уред за ништо друго освен за неговата наменета. **НЕ** се користи во возила или чамци во движење. **НЕ** користете надвор. Злоупотребата може да предизвика повреда.
- 15 Наменети само за работна површина. Уверете се дека површината е рамна, чиста и сува. **НЕ** го местете уредот кога се користи.
- 16 **НЕ** го ставајте уредот во близина на работ на работниот плот за време на работа.
- 17 **НЕ** користете додатоци кои не се препорачани или продадени од SharkNinja. Не ставајте додатоци во микробранова печка, тостер, конвективна рерна или конвенционална рерна или на керамичка плоча за готвење, електричен калем, гасен горелник или надворешна скара. Во употребата на додатоци кои не се препорачани од SharkNinja може да предизвика пожар, електричен удар или повреди.
- 18 **СЕКОГАШ** се уверете дека фиоката е правилно затворена пред да се работи.
- 19 Кога го користите овој уред, обезбедите соодветен простор над и од сите страни за циркулација на воздухот.
- 20 **НЕ** го користете уредот без поставена фиока.
- 21 **НЕ** го користете овој уред за пржење.

- 22 Спречување на контакт со храна со елементи за загревање. **НЕ** преполнете кога готвите. Преполнувањето може да предизвика повреда или оштетување на имот или да влијае на безбедната употреба на апаратот.
- 23 Напоните на приклучокот може да варираат, влијаејќи на перформансите на вашиот производ. За да се спречи можна болест, користите термометар за да проверите дали храната е подготвена на препорачаните температури.
- 24 Ако уредот испушта црн чад, веднаш го исклучете. Чекајте пушењето да престане пред да ги извадите додатоките за готвење.
- 25 **НЕ** допирајте топли површини. Површините на апаратот се топли за време и по работата. За да се спречат изгореници или телесни повреди, **СЕКОГАШ** користете заштитни топли подлоги или изолирани ракавици за рерна и ги користете рачките.
- 26 Треба да се внимава кога уредот содржи топла храна. Неправилната употреба може да резултира со телесна повреда.
- 27 Истурената храна може да предизвика сериозни изгореници. Чувајте го апаратот и кабелот подалеку од деца. **НЕ** дозволувајте кабелот да виси над рабовите на масите или тезгите или да допира жешки површини.
- 28 Фиоката и чинијата стануваат екстремно топли за време на процесот на готвење. Избегнувајте физички контакт додека ја вадите фиоката или чинијата од уредот. **СЕКОГАШ** ставајте фиока или чинија на површина отпорна на топлина по отстранувањето. **НЕ** допирајте додатоци за време или веднаш по готвење.
- 29 Чистењето и одржувањето на корисникот не треба да се вршат од деца.
- 30 За да го исклучите, исклучете ја контролата на ИСКЛУЧУВАЊЕ, а потоа го исклучете приклучокот кога не се користи и пред чистење. Оставете да се олади пред чистење, демонтирање, ставање или отстранување на делови и складирање.
- 31 **НЕ** чистете со метални перничина за чистење. Парчињата можат да ја открат подлогата и да ги допрат електричните делови, создавајќи ризик од струен удар.
- 32 Молиме погледнете во делот за чистење и одржување за редовно одржување на апаратот.



Укажува на читање и преглед на инструкциите за да се разбере работата и употребата на производот.



Укажува на присуство на опасност која може да предизвика телесна повреда, смрт или значителна штета на имот ако предупредувањето вклучено во овој симбол се игнорира.



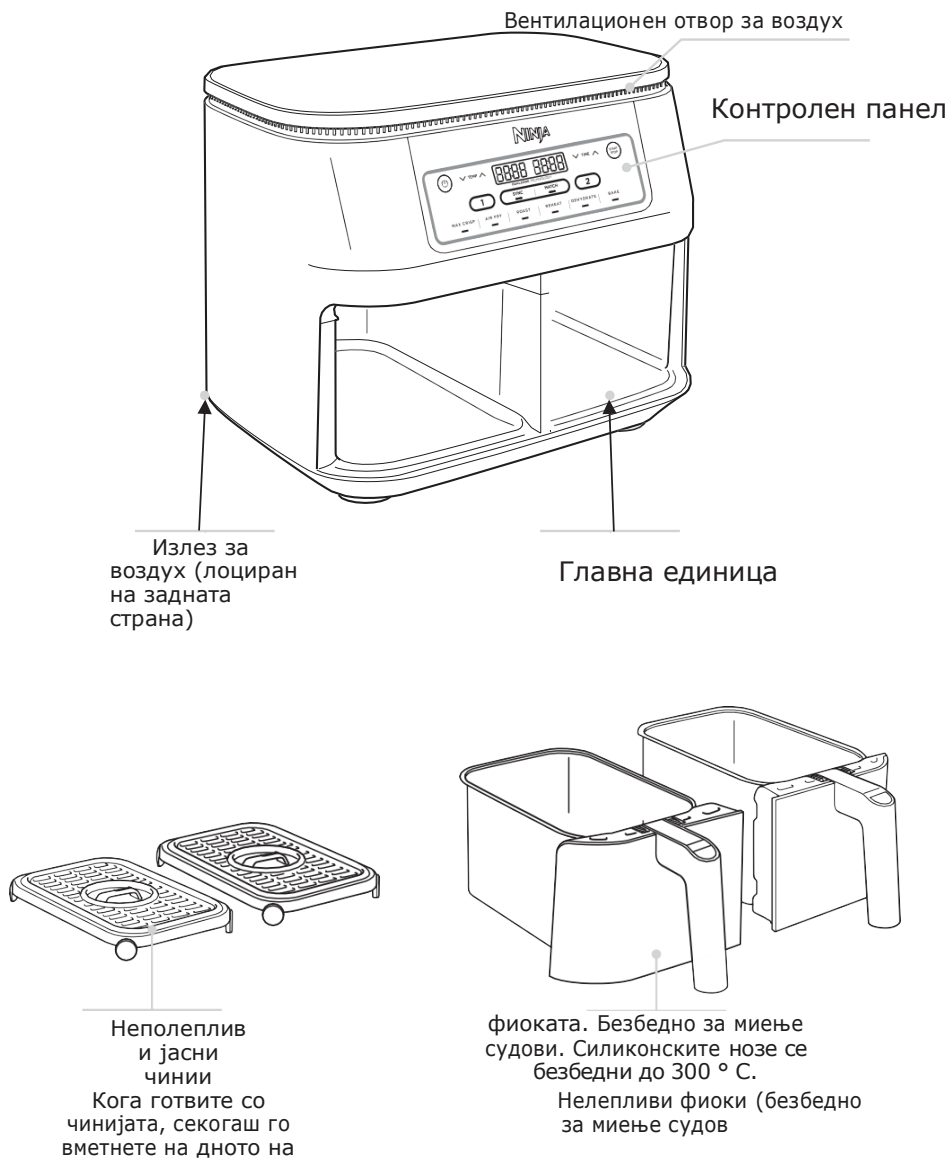
Внимавајте да избегнете контакт со жешка површина. Секогаш користете заштита за рацете за да избегнете изгореници.



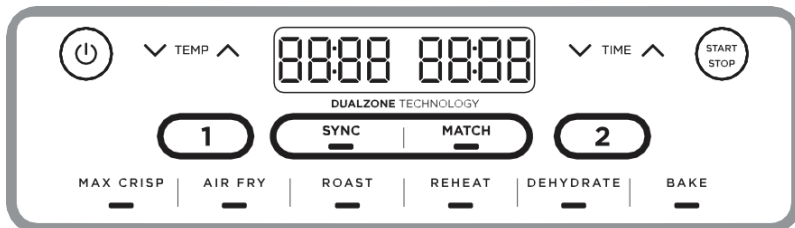
Само за внатрешна и домашна употреба.

ЗАЧУВАЈТЕ ГИ ОВИЕ ИНСТРУКЦИИ

ДЕЛОВИ



ЗАПОЗНАВАЊЕ СО ВАШАТА ФРИТЕЗА



Кога се поставува времето, дигиталниот дисплеј покажува HH:MM.

ФУНКЦИОНАЛНИ КОПЧИЊА

MAX CRISP: Најдобро за замрзната храна како што се помфрит и пилешки грутки.

ВОЗДУШНО ПРЖЕЊЕ: Користете ја оваа функција за да и дадете на храната крцкавост и крцкање со малку или без масло.

ПЕЧЕЊЕ: Користете уредот како рерна за нежно месо и повеќе.

ЗАГРЕВАЊЕ: Оживеајте остатоци со нежно загревање, оставајќи ви крцкави резултати.

ДЕХИДРАТ: Дехидрирање на месо, овошје и зеленчук за здрави ужинки.

ПЕЧЕЊЕ: Создавање на декадентни печени десерти и десерти.

КОПЧИЊА ЗА РАБОТА

- ① Контролирајте го излезот за фиоката од левата страна (Зона 1).
- ② Контролирајте го излезот за фиоката од десната страна (Зона 2).

ТЕМП стрелки: Користете стрелки нагоре и надолу за да ја прилагодите температурата на готвење пред или за време на готвење.

ВРЕМЕНСКИ стрелки: Користете стрелки нагоре и надолу за да го прилагодите времето за готвење во било која функција пред или за време на циклусот на готвење.

SYNC копче: Автоматски го синхронизира времето за готвење за да се осигура дека двете зони завршуваат во исто време, дури и ако имаат различно време за готвење.

Копчето MATCH: Автоматски ги совпаѓа поставувањата на зоната 2 со оние од зоната 1 за да се готви поголема количина од истата храна, или да се готви различна храна користејќи иста функција, температура и време.

СТАРТ/СТОП копче: По изборот на температура и време, почнете да готвите со притискање на копчето СТАРТ/СТОП.

Копче за напојување: Копчето го вклучува уредот, а исто така го исклучува и ги запира сите функции за готвење.

STANDBY MODE: По 10 минути без интеракција со контролната табла, уредот ќе влезе во режим на готовност.

HOLD MODE: Hold ќе се појави на уредот додека е во режим SYNC. Едната зона ќе готви, додека другата ќе се држи додека времињата не се синхронизираат.

ПРЕД ПРВА УПОТРЕБА

- A Отстранете и отфрлете материјал за пакување, промотивни етикети и лента од уредот.
- B Отстранете ги сите додатоци од пакетот и внимателно го прочитајте овој прирачник. Обърнете посебно внимание на оперативните инструкции, предупредувања и важни заштитни мерки за да се избегнат повреди или оштетување на имот.
- B Измијте ги фиоките во топла вода со сапун, потоа исплакнете и исушете темелно. Фиоките и чиниите се ЕДИНСТВЕНИТЕ делови безбедни за миење судови. Сепак, за да се продолжи животот на фиоките, препорачуваме рачно перење. **НИКОГАШ** не ја чистете главната единица во машината за миење судови.

ГОТВЕЊЕ ВО ФРИТЕЗАТА НА ТОПОЛ ВОЗДУХ

РЕФЕРЕНТЕН ВОДИЧ ЗА БРЗ ПОЧЕТОК ЗА РЕЦЕПТИ И ТАБЕЛИ ЗА ГОТВЕЊЕ

ГОТВЕЊЕ СО DUALZONE ТЕХНОЛОГИЈА

DualZone технологијата користи две зони за готвење за да ја зголеми сестраноста. Функцијата за синхронизација гарантира дека, без оглед на различните поставки за готвење, двете зони ќе завршат подготвени за служење во исто време.

За детални инструкции за користење на секоја функција, видете страници 9-12.

СИНХРОНИЗАЦИЈА

За да завршите со готвењето во исто време кога храната има различно време на готвење, температура, па дури и функции:

- A Ставете состојки во фиоките, а потоа вметнете фиоки во уредот.
- B Зоната 1 ќе остане осветлена. Изберете саканата функција за готвење. Користете стрелките TEMP за да ја поставите температурата, и ги користите стрелките TIME за да го поставите времето.



- B Изберете зона 2, а потоа изберете посакуваната функција за готвење. Користете стрелките TEMP за да ја поставите температурата, и ги користите стрелките TIME за да го поставите времето.



ЗАБЕЛЕШКА: Можете да изберете друга функција за зона 2.

- Г Притиснете SYNC, а потоа притиснете копче СТАРТ / СТОП за да почнете да готвите во зоната со најдолго време. Другата зона ќе прикаже **Задржување**. Единицата ќе даде сигнал и ќе ја активира втората зона кога двете зони имаат исто преостанато време.



Забелешка: Ако одлучите дека храната во една од зоните е готова со готвење пред да помине времето за готвење, можете да ја запрете зоната. Изберете таа зона, а потоа притиснете СТАРТ/СТОП. Видете страница 9 за понатамошни инструкции.

- Д Кога готвењето е завршено, уредот ќе издаде сигнал и "Крај" ќе се појави на екранот.



- Е Отстранете состојките со исфрлање или со користење на силиконски врвови / прибор. **НЕ** ставајте фиока на врвот на уредот.

MATCH (СООДВЕТНА ПРОГРАМА)

Да се готви поголема количина од истата храна, или да се готви различна храна со иста функција, температура и време:

- Ставете состојки во фиоките, а потоа вметнете фиоки во уредот.
- Зоната 1 ќе остане осветлена. Изберете саканата функција за готвење. Користете стрелките TEMP за да ја поставите температурата, и ги користите стрелките TIME за да го поставите времето.



- Притиснете копчето MATCH за да ги копираате поставувањата на зоната 1 во зона 2. Потоа притиснете СТАРТ/СТОП за да почнете да готвите во двете зони.



- "Крај" ќе се појави на двата екрана кога готвењето завршува во исто време.



- Отстранете состојките со исфрлање или со користење на силиконски врвови / прибор.

Започнување на двете зони во исто време, но завршува во различно време:

- Изберете зона 1, а потоа ја изберете посакуваната функција. Користете стрелките TEMP за да ја подесите температурата.



- Користете стрелките TIME за да го поставите времето.



- Изберете зона 2 и повторете ги чекорите 1 и 2.



- Притиснете копче СТАРТ/СТОП за да започнете да готвите во двете зони.



Забелешка: Ако одлучите дека храната во една од зоните е готова со готвење пред да помине времето за готвење, можете да ја запрете зоната. Изберете таа зона, а потоа притиснете СТАРТ/СТОП. Видете страница 9 за понатамошни инструкции.

- Кога готвењето е завршено во секоја зона, уредот ќе издаде сигнал и "Крај" ќе се појави на екранот.
- Отстранете состојките со исфрлање или со користење на силиконски врвови / прибор.

ГОТВЕЊЕ ВО ФРИТЕЗАТА НА ТОПОЛ ВОЗДУХ

ЗАВРШУВАЊЕ НА ВРЕМЕТО ЗА ГОТВЕЊЕ ВО ЕДНА ЗОНА (ДОДЕКА СЕ КОРИСТАТ ДВЕТЕ ЗОНИ)

- A** Изберете зона која сакате да застанете.



- B** Притиснете СТАРТ/СТОП за да завршите со готвење.



- B** "Крај" ќе се појави на екранот. Готвењето ќе продолжи во другата зона.



ПАУЗА НА ГОТВЕЊЕТО

Готвењето автоматски ќе се паузира кога фиоката е отстранета. Повторно вметнете фиоката за да продолжите со готвење.

Кога се користи во синхронизација или MATCH MODE

Ако отворите фиоката, другата фиоката автоматски ќе паузира, така што готвењето ќе заврши во исто време. Повторно вметнете фиоката за да продолжите да готвите во двете зони.

Забелешка: Ако за време на готвењето фиоката се извади подолго од 1 минута, тогаш уредот автоматски ќе се исклучи. Ќе треба да ја репрограмираете секоја зона за да продолжите со готвење.

ГОТВЕЊЕ ВО ЕДНА ЗОНА

За да го вклучите уредот, приклучете го кабелот за напојување во ѕидната приклучка, а потоа го притиснете копчето за напојување .

Макс Крисп

- A** Ставете појасна плоча во фиоката, потоа ставете состојки во фиоката и вметнете фиоката во уредот.



- B** Единицата по подразбирање ќе биде зона 1 (за да се користи зона 2, изберете зона 2). Изберете MAX CRISP.



- B** Користете стрелки TIME за да го поставите времето во чекор од 1 минута до 30 минути. Притиснете копчето СТАРТ/СТОП за да започнете со готвење.



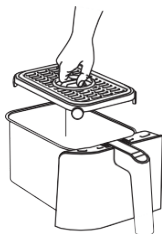
- Г** Кога готвењето е завршено, уредот ќе издаде сигнал и "Крај" ќе се појави на екранот.



- Д** Отстранете состојките со исфрлање или со користење на силиконски врвови / прибор.

Пржење на топол воздух

- A** Ставете појасна плоча во фиоката, потоа ставете состојки во фиоката и вметнете фиока во уредот.



- B** Единицата по подразбирање ќе биде зона 1 (за да се користи зона 2, изберете зона 2). Изберете AIR FRY.



- B** Користете стрелки TEMP за да ја поставите саканата температура.



- Г** Користете стрелки TIME за да го поставите времето во чекор од 1 минута до 1 час. Притиснете копчето СТАРТ/СТОП за да започнете со готвење.



Забелешка: За време на готвењето можете да ја извадите фиоката и да ги протресете или фрлате состојките за вечерно крцкање.

- Д** Кога готвењето е завршено, уредот ќе издаде сигнал и "Крај" ќе се појави на екранот.

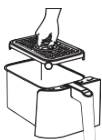


- Е** Отстранете состојките со исфрлање или со користење на силиконски врвови / прибор.

ГОТВЕЊЕ ВО ФРИТЕЗАТА НА ТОПОЛ ВОЗДУХ

Печење

- A** Инсталирајте јасна плоча во фиоката (опционално), потоа ставете состојки во фиоката и вметнете фиока во уредот.



- B** Единицата по подразбирање ќе биде зона 1 (за да се користи зона 2, изберете зона 2). Изберете ПЕЧЕЊЕ.



- B** Користете стрелки TEMP за да ја поставите саканата температура.



- Г** Користете стрелки TIME за да го поставите времето во чекор од 1 минута до 1 час и со чекори од 5 минути од 1 до 4 часа. Притиснете копчето СТАРТ/СТОП за да започнете со готвење.



- Д** Кога готвењето е завршено, уредот ќе издаде сигнал и "Крај" ќе се појави на екранот.



- E** Отстранете состојките со исфрлање или со користење на силиконски врвови / прибор.

Загревање

- A** Ставете појасна плоча во фиоката (опционално), потоа ставете состојки во фиоката и вметнете фиока во уредот.



- B** Единицата по подразбирање ќе биде зона 1 (за да се користи зона 2, изберете зона 2). Изберете REHEAT.



- B** Користете стрелки TEMP за да ја поставите саканата температура.



- Г** Користете стрелки TIME за да го поставите времето во чекор од 1 минута до 1 час. Притиснете копчето СТАРТ/СТОП за да започнете со загревање.



- Д** Кога загревањето е завршено, уредот ќе издаде сигнал и "Крај" ќе се појави на екранот.



- E** Отстранете состојките со исфрлање или со користење на силиконски врвови / прибор.

Дехидрирање

- A** Ставете еден слој од состојки во фиоката. Потоа ја ставете чинијата во фиоката на врвот на состојките и ставете уште еден слој на состојките на чинијата.
- B** Единицата по подразбирање ќе биде зона 1 (за да се користи зона 2, изберете зона 2). Изберете **ДЕХИДРАТИРАЊЕ**. Стандардната температура ќе се појави на екранот. Користете стрелки **TEMP** за да ја поставите саканата температура.



- B** Користете стрелки **TIME** за да го поставите времето во чекор од 15 минути од 1 до 12 часа. Притиснете копче **СТАРТ/СТОП** за да започнете со дехидрација.



- Г** Кога готвењето е завршено, уредот ќе издаде сигнал и "Крај" ќе се појави на екранот.



- Д** Отстранете состојките со исфрлање или со користење на силиконски врвови / прибор.

Печење

- A** Инсталирајте јасна плоча во фиоката (опционално), потоа ставете состојки во фиоката и вметнете фиока во уредот.



- B** Единицата по подразбирање ќе биде зона 1 (за да се користи зона 2, изберете зона 2). Изберете **ПЕЧЕЊЕ**.



Забелешка: За да конвертирате рецепти од традиционална рерна, ја намалете температурата за 10 °C.

- B** Користете стрелки **TEMP** за да ја поставите саканата температура.



- Г** Користете стрелки **TIME** за да го поставите времето во чекор од 1 минута до 1 час и со чекори од 5 минути од 1 до 4 часа. Притиснете копчето **СТАРТ/СТОП** за да започнете со готвење.



- Д** Кога готвењето е завршено, уредот ќе издаде сигнал и "Крај" ќе се појави на екранот.



- Е** Отстранете состојките со исфрлање или со користење на силиконски врвови / прибор.

ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

Уредот треба да се чисти темелно по секоја употреба. Исклучете го уредот од приклучокот и чекајте додека уредот целосно се излади пред чистење.

Дел/додаток	Метод на чистење	Безбедно за миење судови?
Главна единица	За да ја исчистите главната единица и контролниот панел, избришете ги со влажна крпа ЗАБЕЛЕШКА: НИКОГАШ не потопувајте главната единица во вода или било која друга течност. НИКОГАШ не ја чистете главната единица или фиоката во машина за миење судови.	Не
Фиоки и појасни чинии	Тие можат да се мијат во машина за миење судови или рачно. Ако се пере рачно, сите делови се сушат на воздух или се сушат со крпа. За да се продолжи животот на фиоките се препорачува да се переат рачно.	Да

Ако остатоците од храна се заглавени на чинии или фиоки, ставете ги во лаваба исполнет со топла вода со сапун и оставете да се наакиснат.

КОРИСНИ СОВЕТИ

- А** За постојано покафенување, уверете се дека состојките се наредени во рамномерен слој на дното на фиоката без преклопување. Ако состојките се преклопуваат, не забравяјте да ги протресете на половина од поставеното време за готвење.
- Б** Температурата и времето за готвење може да се прилагодат во секое време за време на готвење. Едноставно изберете зона која сакате да ја прилагодите, а потоа притиснете стрелките TEMP за да ја прилагодите температурата или стрелките TIME за да го прилагодите времето.
- В** За да конвертирате рецепти од вашата конвенционална рерна, ја намалете температурата за 10 ° C. Често ја проверувајте храната за да избегнете преварување.
- Г** Повремено, вентилаторот од фритурникот ќе дува лесна храна наоколу. За да се ублажи ова, обезбедете храна (како горното парче леб на сендвич) со коктел стапчиња.
- Д** Појасните чинии ги подигнуваат состојките во фиоките така што воздухот може да циркулира под и околу состојките за еднакви, свежи резултати.
- Е** По изборот на функција за готвење, можете да го притиснете копчето СТАРТ/СТОП за да започнете со готвењето веднаш. Уредот ќе работи на стандардната температура и време.
- Ж** За најдобри резултати со свеж зеленчук и компири, користете најмалку 1 супена лъжица масло. Додавајте повеќе масло по желба за да го постигнете посакуваното ниво на крцкавост.
- З** За најдобри резултати, проверете напредокот во текот на готвењето и отстранете храната кога ќе се постигне посакуваното ниво на кафеаво. Препорачуваме користење на термометар за следење на внатрешната температура на месото и рибата. Откако ќе заврши времето за готвење, веднаш ја отстранете храната за да се избегне преварување.
- И** За најдобри резултати, отстранете храната веднаш по завршувањето на времето за готвење за да се избегне преварување.

ВОДИЧ ЗА РЕШАВАЊЕ НА ПРОБЛЕМИ

- **Зошто има порака "Затвори" на екранот? Уверете се дека** фиоките се целосно вметнати во единицата пред да изберете програма за готвење.
- **Како да ја прилагодим температурата или времето додека користам една зона?** Изберете активна зона, а потоа ги користите стрелките TEMP за да ја прилагодите температурата или стрелките TIME за да го прилагодите времето.
- **Како да ја прилагодим температурата или времето додека користам двојни зони?** Изберете посакуваната зона, а потоа ги користите стрелките TEMP за да ја прилагодите температурата или стрелките TIME за да го прилагодите времето.
- **Дали уредот треба претходно да се загрее?** Уредот не треба претходно да се загрева.
- **Дали можам да готвам различна храна во секоја зона и да не се грижам за вкрстена контаминација?**
Да, и двете зони се самостојни со посебни елементи за греење и вентилатори.
- **Како да го паузирам одбројувањето?** Тајмерот за одбројување автоматски ќе се паузира кога ќе ги извадите фиоките од уредот. Повторно вметнете фиока во рок од 2 минути за да продолжите со готвењето или уредот автоматски ќе се исклучи.
- **Како да запрат една зона кога ги користам двете зони?** За да се запре една зона, прво притиснете копче за зона, а потоа притиснете СТАРТ/СТОП. За да се запрат двете зони едноставно притиснете копчето СТАРТ/СТОП.
- **Дали фиоката е безбедна за да се стави на мојата работна површина?** Фиоката ќе се загрее за време на готвење. Внимавајте при ракување и ставете само на површини отпорни на топлина.
- **Кога треба да ја користам чинијата?** Користете посвежа чинија кога сакате храната да излезе крцкава. Чинијата ја крева храната во фиоката, така што воздухот може да тече под и околу неа за да се подготват состојките рамномерно.
- **Зошто мојата храна не се готви целосно?** Уверете се дека фиоката е целосно вметната за време на готвење. За постојано покафенување, уверете се дека состојките се наредени во рамномерен слој на дното на фиоката без преклопување. Протресете фиоката за да ги фрлите состојките за еднаква крцкава. Температурата и времето за готвење може да се прилагодат во секое време за време на готвење. Едноставно ги користете стрелките TEMP за да ја прилагодите температурата или стрелките TIME за да го прилагодите времето.
- **Зошто мојата храна е изгорена?** За најдобри резултати, проверете напредокот во текот на готвењето и отстранете храната кога ќе се постигне посакуваното ниво на кафеаво. Отстранете храната веднаш по завршувањето на времето за готвење за да се избегне преварување.
- **Зошто некои состојки дуваат наоколу при пржење на воздух?** Повремено, вентилаторот од фритурникот ќе дува лесна храна наоколу. Користете дрвени котел стапчиња за да обезбедите лесна храна, како горното парче леб на сендвич.
- **Може ли да се пржат влажни, повредени состојки?** Да, но користете соодветна техника на панирање. Важно е храната да се обложи прво со брашно, потоа со јајце, а потоа со трошки од леб. Притиснете лебот цврсто врз тепаните состојки, така што трошите нема да бидат издувани од вентилаторот.
- **Зошто единицата издава звучни сигнали?** Храната е готова со готвење или покажува дека другата зона почнала да се готви.
- **Зошто екранот стана црн?** Уредот е во режим на чекање. Притиснете копче за ☺ да го вклучите повторно.
- **Зошто има "E" порака на екранот?** Уредот не функционира правилно. Можете да најдете онлајн поддршка на ninjakitchen.eu.

РЕГИСТРАЦИЈА НА ПРОИЗВОДОТ

ДВЕ (2) ГОДИНИ ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЈА

Кога купувате производ во Европа како потрошувач, добивате корист од законските права поврзани со квалитетот на производот ("вашиите законски права"). Можете да ги спроведете овие законски права против вашиот трговец. Сепак, во Нинџа ние сме толку сигурни во квалитетот на нашите производи ("Производи") што ви даваме гаранција од производителот од две години. Оваа гаранција се однесува само на производот ако е купен во нова и неискористена состојба. Овие услови се однесуваат само на нашите гаранции - вашите законски права како купувач не се променети. Имајте на ум дека 2-годишната гаранција е достапна во сите земји на ЕУ.

Условите подолу ги опишуваат предусловите и обемот на нашите гаранции кои се издадени од SharkNinja Germany GmbH, c/o Regus Management GmbH, Excellent Business Center 10. + 11/ Stock, Westhafenplatz 1, 60327 Франкфурт на Мајна (Германија) ("нас", "нашите" или "ние"). Тие не влијаат на вашите законски права или обврски на трговецот на мало и вашиот договор со нив. Истото важи и ако сте го купиле производот директно од Нинџа.

Нинџа® гаранции

Кујнскиот апарат за домаќинство претставува значителна инвестиција. Вашата нова машина

треба да работи правилно колку што е можно подолго. Гаранцијата со која доаѓа е важно размислување - и се одразува на тоа колку доверба има производителот во својот производ и квалитетот на производството.

Можете да најдете онлајн поддршка на www.ninjakitchen.eu.

Како да ја регистрирам мојата гаранција?

Можете да ја регистрирате вашата гаранција онлајн во рок од 28 дена од купувањето. За да заштедите време, ќе ви требаат следните информации за вашата машина:

- Модел бр.
- Сериски број (само ако е достапен)
- Датум на купување на производот (прием или

белешка за испорака) За да се регистрирате онлајн,

молиме посетете www.ninjakitchen.eu **ВАЖНО**

- Гаранцијата го покрива вашиот производ за 2 години почнувајќи од денот на купувањето.
- Молиме чувајте ја потврдата во секое време. Ако треба да ја искористите вашата гаранција, ќе ни треба потврда за да потврдиме дека информациите кои ни се доставени се точни. Неможноста да се произведе валидна потврда ќе ја поништи вашата гаранција.

Кои се придобивките од регистрирањето на мојата гаранција?

Кога ќе ја регистрирате својата гаранција, можете да изберете да го добивате нашиот билтен кој содржи совети, совети и натпревари. Слушнете ги последните вести за новата Нинџа технологија и лансирањата. Ако ја регистрирате вашата гаранција онлајн, ќе добиете инстант потврда дека ги добиле вашите податоци.

За детали за нашата политика за приватност, моля посетете www.ninjakitchen.eu

Колку долго се гарантирани нашите производи?

Нашата доверба во нашиот дизајн и контрола на квалитетот значи дека вашиот производ е гарантиран за две години.

[illegible]

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.



ДАНСК

Illustrationerne kan afvige fra det aktuelle produkt. Vi bestræber os hele tiden på at forbedre vores produkter, hvorfor specifikationerne i denne brugsanvisning kan blive ændret uden varsel.

FOODI og NINJA er registrerede varemærker tilhørende SharkNinja Operating LLC.

© 2021 SharkNinja Operating LLC. TRYKT I KINA

ГЕРМАНСКИ

Die Abbildungen können vom tatsächlichen Produkt abweichen. Im ständigen Bemühen um die fortlaufende Verbesserung unserer Produkte behalten wir uns Änderungen der hierin enthaltenen Spezifikationen ohne Ankündigung vor.

FOODI und NINJA sind eingetragene Marken von SharkNinja Operating LLC.

© 2021 SharkNinja Operating LLC. GEDRUCKT VO KИHA

АНГЛИСКИ

Илустрациите може да се разликуваат од вистинскиот производ. Ние постојано се стремиме да ги подобриме нашите производи, затоа спецификациите содржани тука се предмет на промена без најава.

FOODI и NINJA се регистрирани трговски марки на SharkNinja Operating LLC.

© 2021 SharkNinja Operating LLC. печатено во Кина

ШПАНСКИ

Las ilustraciones pueden variar con respecto al producto. Nos esforzamos continuamente por mejorar nuestros productos, por lo tanto, las especificaciones incluidas en la presente guía están sujetas a cambio sin aviso previo.

FOODI y NINJA son marcas comerciales registradas de SharkNinja Operating LLC.

© 2021 SharkNinja Operating LLC. IMPRESO EN KИHA

ФРАНСЕА

Les illustrations peuvent être différentes du produit réel. Nous nous efforçons d'améliorer constamment nos produits, par conséquent, les spécifications contenues dans ce manuel peuvent être modifiées sans préavis.

FOODI et NINJA sont des marques déposées de SharkNinja Operating LLC.

© 2021 SharkNinja Operating LLC. IMPRIMÉ EN CHINE

ИТАЛИЈАНО

Il prodotto illustrato può essere diverso dal prodotto effettivo. Ci impegniamo costantemente a migliorare i nostri prodotti, pertanto le specifiche descritte nel presente documento possono essere soggette a modifiche senza preavviso.

FOODI e NINJA sono marchi registrati di SharkNinja Operating LLC.

© 2021 SharkNinja Operating LLC. Стампато во Чина

НЕДЕРЛАНДС

De afbeeldingen kunnen afwijken van het werkelijke product. Wij streven er constant naar om onze producten te verbeteren, daarom zijn de specificaties in dit document onderhevig aan wijzigingen zonder voorafgaande kennisgeving.

FOODI en NINJA zijn geregistreerd handelsmerken van SharkNinja Operating LLC.

© 2021 SharkNinja Operating LLC.

ГЕДУК ВО КИНА

НОРСК

Illustrasjonene kan avvike fra det faktiske produktet. Vi streber kontinuerlig etter å forbedre produktene våre, derfor kan spesifikasjonene i dette dokumentet bli endret uten varsel.

FOODI og NINJA er registrert varemærker som tilhører SharkNinja Operating LLC.

© 2021 SharkNinja Operating LLC. TRYKKET I KINA

ПОРТУГАЛИЈА

As ilustrações podem diferir do produto real. Melhoramos continuamente os nossos produtos, assim, as especificações aqui contidas estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

FOODI e NINJA são marcas registradas da Shark Ninja Operating LLC.

© 2021 SharkNinja Operating LLC. IMPRESSO NA KИHA

СУОМИ

Kuvat saattavat näyttää erilaisilta kuin varsinainen tuote. Pyrimme jatkuvasti parantamaan tuotteitamme. Siksi tässä annetut tiedot voivat muuttua milloin tahansa ilman erillistä ilmoitusta.

FOODI ja NINJA на SharkNinja Operating LLC in rekisteröity tavaramerkki.

© 2021 SharkNinja Operating LLC. PAINETTU KIINASSA

СВЕНСКА

Illustrationerna kan avvika från den verkliga produkten.

Vi strävar ständigt efter att förbättra våra produkter och därför kan specifikationerna i detta dokument ändras utan föregående meddelande.

FOODI och NINJA är ett registrerat varumärke som tillhör SharkNinja Operating LLC.

© 2021 SharkNinja Operating LLC. TRYCKT I KINA

SharkNinja Europe Limited, 3150

Century Way,

Торп Парк,

Лидс,

LS15 8ZB, Обединето Кралство

ninjakitchen.co.uk

AF300EU Серпја IB MP 211 129 Mv1

SharkNinja Germany GmbH, c/o

Regus Management GmbH,

Одличен бизнис центар 10. +11. Акции,

Вестхафенплац 1,

60327 Франкфурт на Мајна,

Германија ninjakitchen.eu

NINJA® Foodi®

AF300EU

Udhëzime për përdorim

Thithëse me ajër
me dy zona



FALEMINDERIT

për të blerë Ninja® Foodi® Dual Zone Air Fryer



REGJISTRONI BLERJEN TUAJ!



ninjakitchen.eu



Skanoni një kod QR duke përdorur një pajisje mobile

SHKRUANI KËTË INFORMACION

Numri i modelit: Numri serial:

Data e blerjes: (Ruaj konfirmimin)

Dyqan për të blerë:

SPECIFIKIMET TEKNIKE

Tensioni: 220-240V ~, 50-

60Hz Watts: 2470W



Ky përcaktim tregon se ky produkt nuk duhet të asgjësohet me mbeturina të tjera shtëpiake në të gjithë BE-në. Për të parandaluar dëmtimin e mundshëm të mjedisit apo shëndetit të njeriut

Nga hedhja e pakontrolluar e mbeturinave, ricikloni me përgjegjësi për të nxitur ripërdorimin e qëndrueshëm të burimeve materiale. Për të kthyer një pajisje të përdorur, ju lutemi përdorni sistemet e kthimit dhe grumbullimit ose kontaktoni shitësin ku ky produkt është blerë. Ata mund ta marrin këtë produkt për riciklim të sigurt në mjedis.

MASA MBROJTËSE TË RËNDËSISHME

VETËM PËR PËRDORIM SHTËPIAK

Lexoni të gjitha udhëzimet para se të përdorni Ninja® Foodi® Dual Zone Air Fryer.

Gjatë përdorimit të një pajisjeje elektrike, duhen ndjekur gjithmonë masat bazë të sigurisë, duke përfshirë këto:

⚠ PARALAJMËRIMET

- 1 Ky aparat mund të përdoret nga persona me aftësi fizike, shqisore ose mendore të reduktuara, ose mungesë të përvojës dhe njohurive, nëse atyre u është dhënë mbikëqyrje ose udhëzim lidhur me përdorimin e aparatit në mënyrë të sigurt dhe të kuptojnë rreziqet e përfshira.
- 2 Mbajeni pajisjen dhe kabllo jashtë mundësive të fëmijëve. **Mos** lejoni që pajisja të përdoret nga fëmijët. Kërkoet mbikëqyrje e rreptë kur përdoret pranë fëmijëve.
- 3 Fëmijët nuk lejohen të luajnë me pajisjen.
- 4 **MOS** vendosni ose ruani asgjë mbi produktin kur jeni në përdorim.
- 5 **MOS** e vendosni pajisjen në sipërfaqe të ngrohta ose pranë gazit të nxehtë ose në një djegës elektrik, në furrë ose sobë të nxehtë.
- 6 **KURRË mos** përdorni një dalje elektrike nën banak.
- 7 **KURRË mos** e lidhni këtë pajisje me një switch të jashtëm të kohëmatës ose me një sistem të vegantë telekomandë.
- 8 **MOS** përdorni një zgjatje. Një kordon i shkurtër fuqie përdoret për të zvogëluar rrezikun e fëmijëve nën 8 vjeç që kapin kordonin ose dhe të zvogëlojë rrezikun e tripping njerëzve për periudha më të gjata kohore.
- 9 Për t'u mbrojtur nga goditjet elektrike, **mos** e zhyti kabllo, bazat ose strehimin e njësisë kryesore në ujë ose në lëngje të tjera. Gatuani vetëm në sirtarin e caktuar.
- 10 Kontrolllo rregullisht pajisjen dhe kordonin e energjisë. **MOS** e përdorni pajisjen nëse ka dëmtime në kordonin e energjisë ose soketin. Nëse pajisja nuk funksionon ose është dëmtuar. Në çdo mënyrë, menjëherë ndërprisi përdorimin dhe kontaktoni Shërbimin ndaj Klientit.
- 11 **GJITHMONË** sigurohuni që njësia të instalohet siç duhet para përdorimit.
- 12 **MOS** e mbuloni ventilatorin e ajrit gjatë kohës që njësia është duke funksionuar. Kjo do të parandalojë edhe gatimin dhe mund të dëmtojë pajisjen ose të shkaktojë mbinxehje.
- 13 Para se të vendosni sirtarin në njësinë kryesore, sigurohuni që sirtari dhe pajisja të jenë të pastra dhe të thata duke fshirë me një leckë të butë.
- 14 Kjo pajisje është vetëm për përdorim shtëpiak. **MOS** e përdorni këtë pajisje për asgjë tjetër përveç qëllimit të saj të synuar. **Nuk** përdoret në automjete apo varka në lëvizje. **MOS** përdorni jashtë. Abuzimi mund të shkaktojë dëmtime.
- 15 Sigurohuni që sipërfaqja të jetë e sheshtë, e pastër dhe e thatë. **MOS** e lëvizni pajisjen kur jeni në përdorim.
- 16 **MOS** e vendosni pajisjen afër skajit të tavolinës së punës gjatë funksionimit.
- 17 **MOS** përdorni add-ons që nuk janë të rekomanduara ose të shitura nga SharkNinja. Mos i vendosni aksesoret në një furrë me mikrovalë, bukë buke, furrë me konveksion, ose në një furrë konvencionale, ose në një hobi qeramike, bobinë elektrike, djegës gazi ose grilë të jashtme. Përdorimi i aksesoreve që nuk janë rekomanduar nga SharkNinja mund të shkaktojë zjarr, goditje elektrike ose dëmtime.
- 18 **GJITHMONË** sigurohuni që sirtari të jetë i mbyllur siç duhet para se të funksionojë.
- 19 Kur përdorni këtë pajisje, siguroni hapësirë të përshatshme mbi dhe nga të gjitha anët për qarkullimin e ajrit.
- 20 **MOS** e përdorni pajisjen pa një sirtar në vend.
- 21 **MOS** e përdorni këtë pajisje për skuqje.

- 22 Parandaloni kontaktin me ushqimin me elementët e ngrohjes. **MOS** e teproni kur gatvani. Mbimbushja mund të shkaktojë dëmtime ose dëme materiale ose të ndikojë në përdorimin e sigurt të pajisjes.
- 23 Tensioni i prizës mund të ndryshojë, duke ndikuar në performancën e produktit tuaj. Për të parandaluar sëmundjet e mundshme, përdorni një termometër për të kontrolluar se ushqimi gatuhet në temperaturat e rekomanduara.
- 24 Nëse pajisja lëshon tym të zi, fike menjëherë. Prit që duhani të ndalet para se të heqësh pajisjet e gatimit.
- 25 **MOS** prekni sipërfaqet e ngrohta. Sipërfaqet e pajisjes janë të ngrohta gjatë dhe pas operacionit. Për të parandaluar djegiet ose lëndimet trupore, **GJITHMONË** përdorni jastëkë mbrojtës të ngrohtë ose doreza të izoluar të furrës dhe përdorni dorezat.
- 26 Kujdesi duhet të merret kur pajisja përmban ushqim të nxehtë . Përdorimi i papërshtatshëm mund të rezultojë në lëndime trupore.
- 27 Ushqimi i derdhur mund të shkaktojë djegie serioze. Mbjajni pajisjet dhe kabllot larg fëmijëve. **MOS** lejoni që kordoni të varet mbi skajet e tavolinave ose të banakëve ose të prekë sipërfaqet e nxehta.
- 28 Sirtari dhe pjata bëhen jashtëzakonisht të nxehta gjatë procesit të gatimit. Evitoni kontaktin fizik ndërsa hiqni sirtarin ose pllakën nga pajisja. **GJITHMONË** vendosni një sirtar ose pjatë në një sipërfaqe rezistente ndaj nxehtësisë pas heqjes. **MOS** i prekni aksesoret gjatë ose menjëherë pas gatimit.
- 29 Pastrimi dhe mirëmbajtja nuk duhet të bëhet nga fëmijët.
- 30 Për ta fikur, fikni kontrollin OFF dhe pastaj zhbllokoni kur nuk është në përdorim dhe para pastrimit. Lejoni të ftoheni para se të pastroni, çmontoni, vishni ose hiqni pjesët dhe magazinimin.
- 31 **MOS** pastroni me jastëkë për pastrimin e metaleve. Copat mund të shkulin substratin dhe të prekin pjesët elektrike, duke krijuar një rrezik të goditjes elektrike.
- 32 Ju lutemi referojuni seksionit të pastrimit dhe mirëmbajtjes për mirëmbajtjen e rregullt të pajisjes.



Tregon leximin dhe shqyrtimin e udhëzimeve për të kuptuar funksionimin dhe përdorimin e produktit.



Tregon praninë e një rreziku që mund të shkaktojë lëndime trupore, vdekje ose dëme të konsiderueshme në pronë nëse paralajmërimi i përfshirë në këtë simbol shpërfilllet.



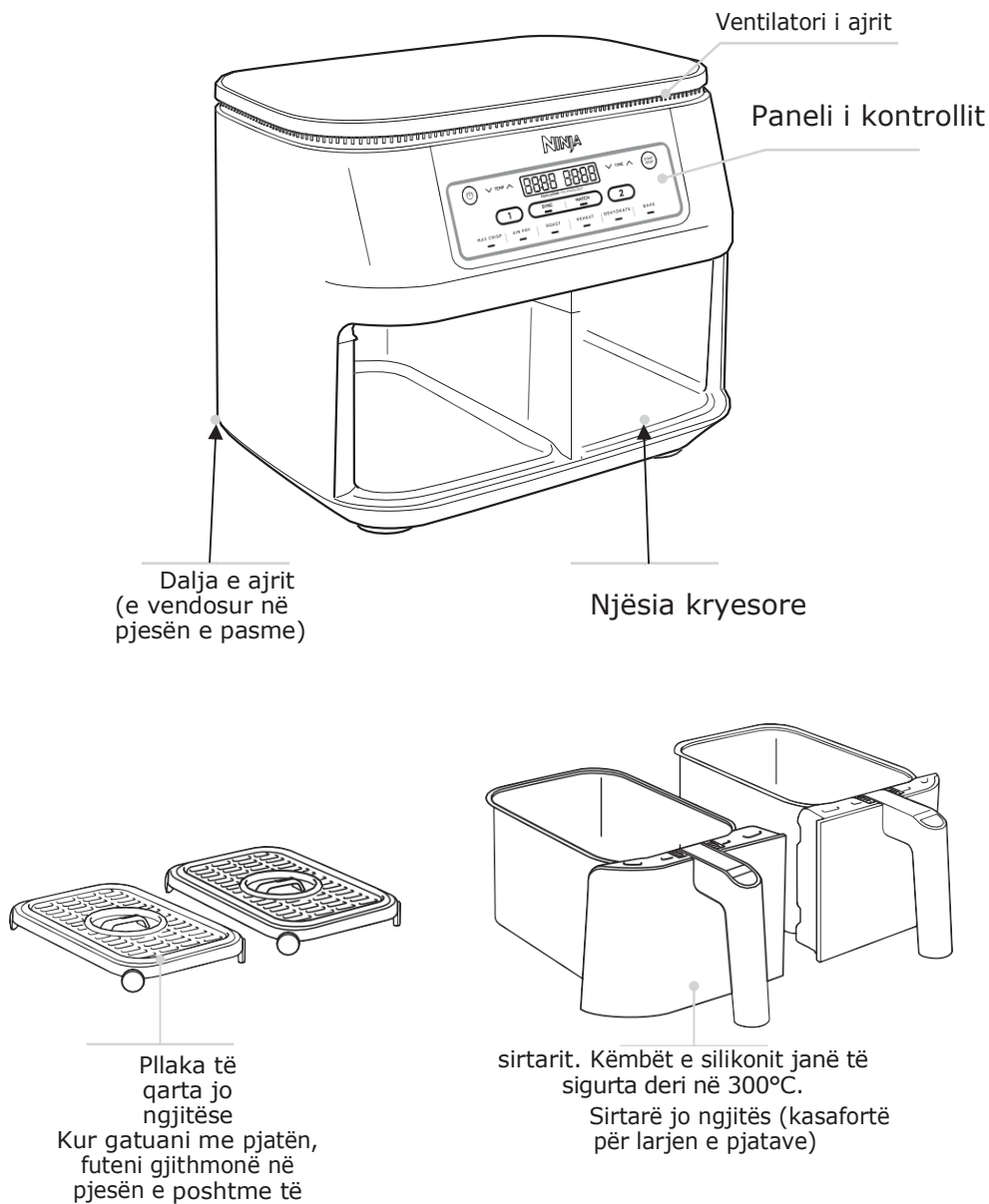
Kini kujdes të shmangni kontaktin me sipërfaqet e nxehta. Përdorni gjithmonë mbrojtjen e duarve për të shmangur djegiet.



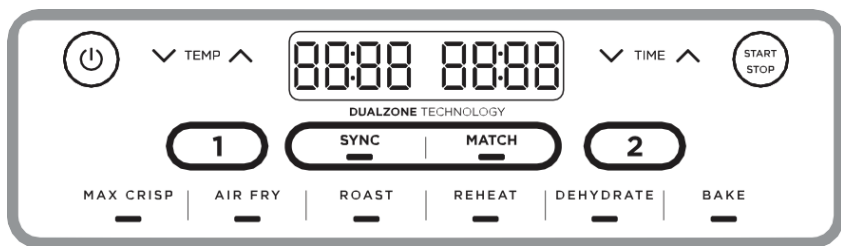
Vetëm për përdorim të brendshëm dhe të jashtëm.

RUAJI KËTO UDHËZIME

PJESËT



TË NJOHËSH SKUQËSEN E AJRIT



Kur është caktuar koha, ekrani dixhital tregon HH:MM.

BUTONAT E FUNKSIONIT

MAX CRISP: Më e mira për ushqimet e ngjira si patatet e skuqura dhe gjokset e pulës.

SKUQJA E AJRIT: Përdoreni këtë veçori për t'i dhënë ushqim crispiness dhe crunch me pak ose aspak vaj.

BAKE: Përdoreni pajisjen si furrë për mish të njomë dhe më shumë.

REHEAT: Rigjallëroni mbetjet me një nxehtësi të butë, duke ju lënë me rezultate të freskëta.

DEHIDRATONI: Dehidratoni mishrat, frutat dhe perimet për snacks të shëndetshëm.

BAKING: Krijoni ëmbëlsira dhe ëmbëlsira të pjekura dekadente.

BUTONAT E OPERACIONIT

① Kontrolloni daljen e sirtarit në të majtë (Zona 1).

② Kontrolloni daljen e sirtarit në të djathtë (Zona 2).

Shigjetat TEMP: Përdorni shigjetat lart e poshtë për të rregulluar temperaturën e gatimit para ose gjatë gatimit.

SHIGJETAT E KOHËS: Përdorni shigjetat lart e poshtë për të rregulluar kohën e gatimit në çdo funksion para ose gjatë ciklit të gatimit

Butoni SYNC: Sinkronizon automatikisht kohën e gatimit për t'u siguruar që të dy zonat të përfundojnë në të njëjtën kohë, edhe nëse kanë kohë të ndryshme gatimi.

Butoni MATCH: Përputhet automatikisht me parametrat e Zonës 2 me ato të Zonës 1 për të gatuar një sasi më të madhe të të njëjtit ushqim, ose për të gatuar ushqime të ndryshme duke përdorur të njëjtin funksion, temperaturë dhe kohë.

Butoni START/STOP: Pas përzgjedhjes së temperaturës dhe kohës, filloni të gatuar duke shtypur butonin START/STOP.

Butoni i energjisë: ☺ Butoni e ndez pajisjen dhe gjithashtu fik të gjitha funksionet e gatimit.

STANDBY MODE: Pas 10 minutash pa bashkëvepruar me panelin e kontrollit, pajisja do të hyjë në modalitetin standby.

HOLD MODE: Hold do të shfaqet në pajisje ndërsa në modalitetin SYNC. Një zonë do të gatuajë, ndërsa tjetra do të mbajë deri sa koha të jetë në sinkron.

PARA PËRDORIMIT TË PARË

- Hiqni dhe hidhni materialin e paketimit, etiketat promocionale dhe shiritin nga pajisja.
- Hiqni të gjitha lidhjet nga paketa dhe lexoni me kujdes këtë manual. Kushtojini vëmendje të veçantë udhëzimeve operative, paralajmërimeve dhe masave mbrojtëse të rëndësishme për të shmangur dëmtimet ose dëmtimet e pronës.
- Lajini sirtarët në ujë të ngrohtë sapun, pastaj rindezni dhe thahuni mirë. Sirtarët dhe pjatat janë të vetmet pjesë të sigurta për larjen e pjatave. Megjithatë, për të zgjatur jetën e sirtarëve, ne rekomandojmë larjen e duarve. **KURRË mos** e pastroni njësinë kryesore në lavaman.

GATIMI NË SKUQJEN E AJRIT TË NXEHTË

UDHËZUESI I SHPEJTË I REFERIMIT PËR RECETAT DHE TABELAT E GATIMIT

GATIMI ME TEKNOLOGJINË DUALZONE

Teknologjia DualZone përdor dy zona gatimi për të rritur zhdërvjelltësinë. Funkzioni i sinkronizimit siguron që, pavarësisht nga rregullimet e ndryshme të gatimit, të dy zonat do të përfundojnë gati për t'u shërbyer në të njëjtën kohë. Për udhëzime të hollësishme se si të përdorim çdo veçori, shih faqet 9-12.

SINKRONIZIMI

Për të përfunduar gatimin në të njëjtën kohë që ushqimi ka kohë të ndryshme gatimi, temperatura, madje edhe funksione:

- Vendosni përbërësit në sirtarë, pastaj futni sirtarët në pajisje.
- Zona 1 do të mbetet e ndriçuar. Zgjidh funksionin e dëshiruar të gatimit. Përdor shigjetat TEMP për të vendosur temperaturën dhe përdor shigjetat TIME për të përcaktuar kohën.



- Zgjidh Zonën 2 dhe pastaj zgjidh funksionin e dëshiruar të gatimit. Përdor shigjetat TEMP për të vendosur temperaturën dhe përdor shigjetat TIME për të përcaktuar kohën.



SHËNIM: Ju mund të zgjidhni një veçori të ndryshme për Zonën 2.

- Shtypni SYNC dhe pastaj shtypni butonin START/STOP për të filluar gatimin në zonë me kohën më të gjatë. Zona tjetër do të shfaqë **Hold**. Njësia do të sinjalizojë dhe aktivizojë zonën e dytë kur të dyja zonat kanë të njëjtën kohë të mbetur.



Shënim: Nëse vendosni se ushqimi në një nga zonat është gati për të gatuar para se të kalojë koha e gatimit, mund ta ndaloni zonën. Zgjidh atë zonë, dhe pastaj shtyp START/STOP. Shih faqen 9 për udhëzime të mëtejshme.

- Kur gatimi të përfundojë, pajisja do të lëshojë një bip dhe "Finish" do të shfaqet në ekran.



- Hiqni përbërësit duke hedhur ose duke përdorur këshilla/ustensile silikon. **MOS** vendosni një sirtar sipër pajisjes.

MATCH (PROGRAMI I PËRSHTATSHËM)

Për të gatuar një sasi më të madhe të të njëjtit ushqim, ose për të gatuar ushqime të ndryshme me të njëjtin funksion, temperaturë dhe kohë:

- A Vendosni përbërësit në sirtarë, pastaj futni sirtarët në pajisje.
- B Zona 1 do të mbetet e ndriçuar. Zgjidh funksionin e dëshiruar të gatimit. Përdor shigjetat TEMP për të vendosur temperaturën dhe përdor shigjetat TIME për të përcaktuar kohën.



- C Shtypni butonin MATCH për të kopjuar rregullimet e Zonës 1 në Zonën 2. Pastaj shtypni START/STOP për të filluar gatimin në të dy zonat.



- D "Fundi" do të shfaqet në të dy ekranet kur gatimi përfundon në të njëjtën kohë.



- E Hiqni përbërësit duke hedhur ose duke përdorur këshilla/ustensile silikoni.

Duke filluar të dyja zonat në të njëjtën kohë, por duke përfunduar në kohë të ndryshme:

- A Zgjidh Zonën 1, dhe pastaj zgjidh funksionin e dëshiruar. Përdorni shigjetat TEMP për të rregulluar temperaturën.



- B Përdorni shigjetat TIME për të përcaktuar kohën.



- C Zgjidh zonën 2 dhe përsërit hapat 1 dhe 2.



- D Shtypni butonin START/STOP për të filluar gatimin në të dy zonat.



Shënim: Nëse vendosni se ushqimi në një nga zonat është gati për të gatuar para se të kalojë koha e gatimit, mund ta ndaloni zonën. Zgjidh atë zonë, dhe pastaj shtyp START/STOP. Shih faqen 9 për udhëzime të mëtejshme.

- E Kur gatimi të përfundojë në çdo zonë, pajisja do të lëshojë një sinjal dhe "Finish" do të shfaqet në ekran.
- F Hiqni përbërësit duke hedhur ose duke përdorur këshilla/ustensile silikoni.

GATIMI NË SKUQJEN E AJRIT TË NXEHTË

FUNDI I KOHËS SË GATIMIT NË NJË ZONË (NDËRSA PËRDORNI TË DYJA ZONAT)

A Zgjidhni një zonë që dëshironi të ndaloni.



B Shtypni START/STOP për të përfunduar gatimin.



C "End" do të shfaqet në ekran. Gatimi do të vazhdojë në zonën tjetër.



PUSHIMI I GATIMIT

Gatimi do të ndalet automatikisht kur sirtari të hiqet. Rifreskoni sirtarin për të vazhduar gatimin.

Kur përdoret në sinkronizim ose në modalitetin MATCH

Nëse hapni një sirtar, sirtari tjetër do të ndalet automatikisht, në mënyrë që gatimi të përfundojë në të njëjtën kohë. Rifreskoni sirtarin për të vazhduar gatimin në të dyja zonat.

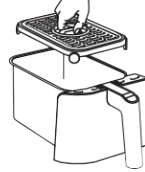
Shënim: Nëse sirtari hiqet për më shumë se 1 minutë gjatë gatimit, atëherë njësia do të fiket automatikisht. Ju do të duhet të riprogramoni çdo zonë për të vazhduar gatimin.

GATIMI NË NJË ZONË

Për të ndezur pajisjen, lidhni kordonin e energjisë në prizën e murit dhe pastaj shtypni butonin e energjisë.

Max Crisp

A Vendosni një dërrasë shiriti në sirtar, pastaj vendosni përbërësit në sirtar dhe futeni sirtarin në pajisje.



B Njësia e prezgjedhur do të jetë zona 1 (për të përdorur zonën 2, zgjidh zonën 2). Zgjidh MAX CRISP.



C Përdorni shigjetat TIME për të vendosur kohën në incizime nga 1 minutë deri në 30 minuta. Shtypni butonin START/STOP për të filluar gatimin.



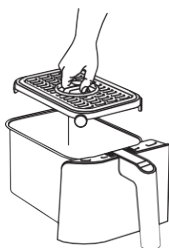
D Kur gatimi të përfundojë, pajisja do të lëshojë një bip dhe "Finish" do të shfaqet në ekran.



E Hiqni përbërësit duke hedhur ose duke përdorur këshilla/ustensile silikoni.

Skuqje e ajrit të nxehtë

- A** Vendosni një dërrasë shiriti në sirtar, pastaj vendosni përbërësit në sirtar dhe futeni sirtarin në pajisje.



- B** Njësia e prezgjedhur do të jetë Zona 1 (për të përdorur Zonën 2, zgjidhni Zonën 2). Zgjidh AIR FRY.



- C** Përdorni shigjetat TEMP për të vendosur temperaturën e dëshiruar.



- D** Përdorni shigjetat TIME për të vendosur kohën në incizime nga 1 minutë në 1 orë. Shtypni butonin START/STOP për të filluar gatimin.



Shënim: Gjatë gatimit, ju mund të nxirrni sirtarin dhe të tundni ose hidhni përbërësit për krunchin e mbrëmjes.

- E** Kur gatimi të përfundojë, pajisja do të lëshojë një bip dhe "Finish" do të shfaqet në ekran.



- F** Hiqni përbërësit duke hedhur ose duke përdorur këshilla/ustensile silikoni.

GATIMI NË SKUQJEN E AJRIT TË NXEHTË

Pjekja

- A Instaloni një pjatë të qartë në sirtar (opsional), pastaj vendosni përbërësit në sirtar dhe futeni sirtarin në njësi.



- B Njësia e prezgjedhur do të jetë zona 1 (për të përdorur zonën 2, zgjidh zonën 2). Zgjidh BAKING.



- C Përdorni shigjetat TEMP për të vendosur temperaturën e dëshiruar.



- D Përdorni shigjetat TIME për të vendosur kohën në incizime nga 1 minutë deri në 1 orë dhe në 5 minuta incizime nga 1 në 4 orë. Shtypni butonin START/STOP për të filluar gatimin.



- E Kur gatimi të përfundojë, pajisja do të lëshojë një bip dhe "Finish" do të shfaqet në ekran.



- F Hiqni përbërësit duke hedhur ose duke përdorur këshilla/ustensile silikoni.

Ngrohja

- A Vendosni një fletë letre në sirtar (opsional), pastaj vendosni përbërësit në sirtar dhe futeni sirtarin në pajisje.



- B Njësia e prezgjedhur do të jetë zona 1 (për të përdorur zonën 2, zgjidh zonën 2). Zgjidh REHEAT.



- C Përdorni shigjetat TEMP për të vendosur temperaturën e dëshiruar.



- D Përdorni shigjetat TIME për të vendosur kohën në incizime nga 1 minutë në 1 orë. Shtypni butonin START/STOP për të filluar ngrohjen.



- E Kur ngrohja të përfundojë, pajisja do të lëshojë një sinjal dhe "End" do të shfaqet në ekran.



- F Hiqni përbërësit duke hedhur ose duke përdorur këshilla/ustensile silikoni.

Dehidratim

- A** Vendosni një shtresë përbërësish në sirtar, pastaj vendoseni pjatën në sirtar mbi përbërësit dhe vendosni një shtresë tjetër përbërësish në pjatë.
- B** Njësia e prezgjedhur do të jetë Zona 1 (për të përdorur Zonën 2, zgjidh Zonën 2). Zgjidh DEHIDRATIMIN. Temperatura e prezgjedhur do të shfaqet në ekran. Përdorni shigjetat TEMP për të vendosur temperaturën e dëshiruar.



- C** Përdorni shigjetat TIME për të vendosur kohën në 15 minuta rritje nga 1 deri në 12 orë. Shtypni butonin START/STOP për të filluar dehidratimin.



- D** Kur gatimi të përfundojë, pajisja do të lëshojë një bip dhe "Finish" do të shfaqet në ekran.



- E** Hiqni përbërësit duke hedhur ose duke përdorur këshilla/ustensile silikoni.

Pjekja

- A** Instaloni një pjatë të qartë në sirtar (opsional), pastaj vendosni përbërësit në sirtar dhe futeni sirtarin në njësi.



- B** Njësia e prezgjedhur do të jetë zona 1 (për të përdorur zonën 2, zgjidh zonën 2). Zgjidh BAKING.



Shënim: Për të konvertuar recetat nga një furrë tradicionale, zvogëloni temperaturën me 10°C.

- C** Përdorni shigjetat TEMP për të vendosur temperaturën e dëshiruar.



- D** Përdorni shigjetat TIME për të vendosur kohën në incizime nga 1 minutë deri në 1 orë dhe në 5 minuta incizime nga 1 deri në 4 orë. Shtypni butonin START/STOP për të filluar gatimin.



- E** Kur gatimi të përfundojë, pajisja do të lëshojë një bip dhe "Finish" do të shfaqet në ekran.



- F** Hiqni përbërësit duke hedhur ose duke përdorur këshilla/ustensile silikoni.

PASTRIMI DHE MIRËMBAJTJA

Pajisja duhet të pastrohet mirë pas çdo përdorimi. Zhblloko pajisjen dhe prit derisa pajisja të jetë ftohur plotësisht para se të pastrohet.

Del/Appendix	Metoda e pastrimit	Kasafortë për larjen e pjatallarëve?
Njësia kryesore	Për të pastruar njësinë kryesore dhe panelin e kontrollit , fshijini ato me një leckë të lagur SHËNIM: Kurrë mos e zhytni njësinë kryesore në ujë ose në ndonjë lëng tjetër. KURRË mos e pastroni njësinë ose sirtarin kryesor në lavaman.	Mos
Sirtarë dhe tasa rripash	Ato mund të lahen në lavanderi ose me dorë. Nëse lahen me dorë, të gjitha pjesët janë të thara me ajër ose të thara me peshqir. Për të zgjatur jetën e sirtarëve, rekomandohet t'i lani me dorë.	Po

Nëse mbetjet ngecin në pllaka ose sirtarë, vendosini në një lavaman të mbushur me ujë të nxehtë sapun dhe lërinë të treten.

KËSHILLA TË DOBISHME

- A** Për kafeinë e vazhdueshme, sigurohuni që përbërësit të jenë të rregulluar në një shtresë të barabartë në fund të sirtarit pa mbivendosje. Nëse përbërësit mbivendosen, sigurohuni që t'i shkundni në gjysmën e kohës së gatimit të caktuar.
- B** Temperatura dhe koha e gatimit mund të rregullohen në çdo kohë gjatë gatimit. Thjesht zgjidhni zonën që dëshironi të rregulloni dhe pastaj shtypni shigjetat TEMP për të rregulluar temperaturën ose shigjetat TIME për të rregulluar kohën.
- C** Për të konvertuar recetat nga furra juaj konvencionale, zvogëloni temperaturën me 10°C. Kontrolloni shpesh ushqimin për të shmangur ngrënien e tepërt.
- D** Herë pas here, ventilatori i skuqjes së ajrit do të fryjë ushqim të lehtë përreth. Për ta pakësuar këtë, siguroni ushqim (si pjesa e sipërme e bukës në një sanduiç) me shkopinj kokteji.
- E** Pllakat më të qarta ngrenë përbërësit në sirtarë në mënyrë që ajri të qarkullojë nën dhe rreth përbërësve për rezultate të barabarta, të freskëta.
- F** Pas zgjedhjes së funksionit të gatimit, mund të shtypni butonin START / STOP për të filluar gatimin menjëherë. Njësia do të funksionojë në temperaturën dhe kohën e paracaktuar.
- G** Për rezultate më të mira me perime të freskëta dhe patate, përdorni të paktën 1 lugë vaj. Shtoni më shumë vaj sipas dëshirës për të arritur nivelin e dëshiruar të krungitjes.
- H** Për rezultate më të mira, kontrolloni përparimin tuaj të gatimit dhe hiqni ushqimin kur arrihet niveli i dëshiruar i kafesë . Ne rekomandojmë përdorimin e një termometri për të monitoruar temperaturën e brendshme të mishit dhe peshkut. Pasi të mbarojë koha e gatimit, hiqeni menjëherë ushqimin për të shmangur ngrënien e tepërt.
- I** Për rezultate më të mira, hiqni ushqimin menjëherë pasi të mbarojë koha e gatimit për të shmangur ngrënien e tepërt.

UDHËZUESI PËR ZGJIDHJEN E PROBLEMEVE

- **Pse ka një mesazh "Close" në ekran? Sigurohuni që** sirtarët të futen plotësisht në njësi para se të zgjidhni një program gatimi.
- **Si ta rregulloj temperaturën ose motin gjatë përdorimit të një zone?** Zgjidhni një zonë aktive , dhe pastaj përdorni shigjetat TEMP për të rregulluar temperaturën ose shigjetat TIME për të rregulluar kohën.
- **Si ta rregulloj temperaturën ose motin gjatë përdorimit të zonave të dyfishta?** Zgjidhni zonën e dëshiruar , dhe pastaj përdorni shigjetat TEMP për të rregulluar temperaturën ose shigjetat TIME për të rregulluar kohën.
- **A duhet të parangrohet pajisja?** Pajisja nuk ka nevojë të paranxehet.
- **A mund të gatuaj ushqime të ndryshme në çdo zonë dhe të mos shqetësohem për kontaminimin e kryqëzuar?**
Po, të dyja zonat janë të vetëpërbajtura me elementë të veçantë ngrohjeje dhe ventilatorë.
- **Si ta ndërpres numërimin mbrapsht?** Kohëmatësi i numërimit mbrapsht do të ndalet automatikisht kur të heqësh sirtarët nga njësia. Rifreskoni sirtarin brenda 2 minutash për të rifilluar gatimin ose njësia do të fiket automatikisht.
- **Si ta ndaloj një zonë kur përdor të dyja zonat?** Për të ndaluar një zonë, së pari shtypni butonin e zonës, pastaj shtypni butonin START/STOP. Për të ndaluar të dyja zonat, thjesht shtypni butonin START/STOP.
- **A është sirtari i sigurt për t'u vendosur në desktopin tim?** Sirtari do të nxeht gjatë gatimit. Ki kujdes kur të merresh me punë dhe vendose vetëm në sipërfaqet rezistente ndaj nxehtësisë.
- **Kur duhet ta përdor pjatën?** Përdorni një pjatë më të freskët kur dëshironi që ushqimi të dalë i freskët. Pjata e ngre ushqimin në sirtar në mënyrë që ajri të rrjedhë poshtë dhe përreth tij për të gatuar përbërësit në mënyrë të barabartë.
- **Pse ushqimi im nuk gatuhet plotësisht?** Sigurohuni që sirtari të futet plotësisht gjatë gatimit. Për kafeinë e vazhdueshme, sigurohuni që përbërësit të jenë të rregulluar në një shtresë të barabartë në fund të sirtarit pa mbivendosje. Tundeni sirtarin për të hedhur përbërësit për një kruajtje të barabartë . Temperatura dhe koha e gatimit mund të rregullohen në çdo kohë gjatë gatimit. Thjesht përdorni shigjetat TEMP për të rregulluar temperaturën ose shigjetat TIME për të rregulluar kohën.
- **Pse më digjet ushqimi?** Për rezultate më të mira, kontrollo përparimin gjatë gatimit dhe hiqe ushqimin kur arrihet niveli i dëshiruar i kafesë.
- **Pse disa përbërës fryjnë kur skuqen ajrin?** Herë pas here, ventilatori i skuqjes së ajrit do të fryjë ushqim të lehtë përreth. Përdorni shkopinj kokteji prej druri për të siguruar ushqim të lehtë , si pjesa e sipërme e bukës në një sanduiç.
- **A mund të skuqni përbërësit e njomë dhe të kalbur?** Po, por përdor teknikën e duhur të bukës. Është e rëndësishme ta lyeni ushqimin së pari me miell, pastaj me vezë dhe pastaj me thërrime buke. Shtype fort bukën kundër përbërësve të rrahur, në mënyrë që thërrimet të mos fryhen nga ventilatori.
- **Pse njësia lëshon bip?** Ushqimi është gati për të gatuar ose tregon se zona tjetër ka filluar të gatuajë.
- **Pse ekrani u bë i zi?** Pajisja është në gjendje gatishmërie. Shtyp një buton për ta kthyer mbrapsht.
- **Pse ka një mesazh "E" në ekran?** Pajisja nuk funksionon siç duhet. Ju mund të gjeni mbështetje online në ninja.kitchen.eu.

REGJISTRIMI I PRODUKTIT

DY (2) GARANCI E KUFIZUAR VJETORE

Kur blini një produkt në Evropë si konsumator, përfitonit të drejta ligjore që lidhen me cilësinë e produktit ("të drejtat tuaja ligjore"). Ju mund t'i zbatoni këto të drejta ligjore kundër tregtarit tuaj. Megjithatë, në Ninja ne jemi aq të sigurt në cilësinë e produkteve tona ("Produktet") që ne ju japim një garanci dy-vjeçare të prodhuesit. Kjo garanci vlen vetëm për produktin nëse është blerë në një gjendje të re dhe të papërdorur. Këto kushte zbatohen vetëm për garancitë tona – të drejtat tuaja statutores si blerës nuk janë ndryshuar. Vini re se garancia 2-vjeçare është në dispozicion në të gjitha vendet e BE-së.

Termat më poshtë përshkruajnë parakushtet dhe fushëveprimin e garancive tona të lëshuara nga SharkNinja Germany GmbH, c/o Regus Management GmbH, Excellent Business Center 10, + 11/ Stock, Westhafenplatz 1, 60327 Frankfurt am Main (Gjermani) ("ne", "tonë" ose "ne"). Ato nuk ndikojnë në të drejtat ose detyrimet tuaja ligjore si shitës me pakicë dhe kontratën tënde me ta. E njëjta gjë vlen edhe nëse e keni blerë produktin direkt nga Ninja.

Garancitë Ninja®

Pajisjet e kuzhinës janë një investim i rëndësishëm. Makina jote e re Ajo duhet të punojë siç duhet për sa më gjatë që të jetë e mundur. Garancia që vjen me të është një konsideratë e rëndësishme – dhe ajo pasqyron se sa besim ka prodhuesi në produktin e tyre dhe cilësinë e prodhimit.

Ju mund të gjeni mbështetje online në www.ninjakitchen.eu.

Si ta regjistroj garancinë time?

Ju mund të regjistroni garancinë tuaj online brenda 28 ditëve të blerjes. Për të kursyer kohë, ju do të keni nevojë për informacionin e mëposhtëm në lidhje me makinën tuaj:

- Modeli nr.
- Numri serial (vetëm nëse është i disponueshëm)
- Data e blerjes së produktit (fatura ose shënimi i dorëzimit)

Për t'u regjistruar online, ju lutemi vizitoni

www.ninjakitchen.eu **RËNDËSISHME**

- Garancia mbulon produktin tuaj për 2 vjet duke filluar nga dita e blerjes.
- Ju lutem mbani konfirmimin në çdo kohë. Nëse keni nevojë të përdorni garancinë tuaj, ne do të kemi nevojë për konfirmim për të konfirmuar se informacioni që na është dhënë është i saktë. Dështimi për të prodhuar një certifikatë të vlefshme do të anulohet garancinë tuaj.

Cilat janë përfitimet e regjistrimit të garancisë sime?

Kur regjistroni garancinë tuaj, ju mund të zgjidhni të merrni buletin tonë i cili përmban këshilla, këshilla dhe konkurse. Dëgjoni lajmet më të fundit rreth teknologjisë së re Ninja dhe nisjeve. Nëse regjistroni garancinë tuaj online, do të merrni konfirmimin e menjëhershëm se keni marrë detajet tuaja.

Për detaje mbi politikën tonë të privatësisë, ju lutem vizitoni www.ninjakitchen.eu

Sa kohë janë të garantuara produktet tona?

Besimi ynë në dizajnin tonë dhe kontrollin e cilësisë do të thotë se produkti juaj është i garantuar për dy vjet.

This image shows a single page of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.



DANSK

Illustrationerne kan afvige fra det aktuelle produkt. Vi bestræber os hele tiden på at forbedre vores produkter, hvorfor specifikationerne i denne brugsanvisning kan blive ændret uden varsel.

FOODI og NINJA er registrerede varemærker tilhørende SharkNinja Operating LLC.

© 2021 SharkNinja Operating LLC. TRYKT I KINA

GJERMANISHT

Die Abbildungen können vom tatsächlichen Produkt abweichen. Im ständigen Bemühen um die fortlaufende Verbesserung unserer Produkte behalten wir uns Änderungen der hierin enthaltenen Spezifikationen ohne Ankündigung vor.

FOODI und NINJA sind eingetragene Marken von SharkNinja Operating LLC.

© 2021 SharkNinja Operating LLC.

ANGLISHT

Ilustrimet mund të ndryshojnë nga produkti aktual. Ne vazhdimisht po përplojmë të përmirësojmë produktet tona, prandaj specifikimet e përbajtura këtu janë subjekt i ndryshimit pa njoftim.

FOODI dhe NINJA janë marka tregtare të regjistruara të SharkNinja Operating LLC.

© 2021 SharkNinja Operating LLC. Shtypur në Kinë

SPANJISHT

Las ilustraciones pueden variar con respecto al producto. Nos esforzamos continuamente por mejorar nuestros productos, por lo tanto, las especificaciones incluidas en la presente guía están sujetas a cambio sin aviso previo.

FOODI y NINJA son marcas comerciales registradas de SharkNinja Operating LLC.

© 2021 SharkNinja Operating LLC. IMPRESO EN CHINA

FRANÇAISE

Mé pak ilustre mund të ndryshojnë du produit réel. Nous efforçons d'améliorer constamment nos produits, par conséquent, les spécifications contenues dans ce manuel peuvent être modifiées sans préavis.

FOODI et NINJA sont des marques déposées d'SharkNinja Operating LLC.

© 2021 SharkNinja Operating LLC. IMPRIMÉ EN CHINE

ITALIANO

Il prodotto illustrato può essere diverso dal prodotto effettivo. Ci impegniamo costantemente a migliorare i nostri prodotti, pertanto le specifiche descritte nel presente documento possono essere soggette a modifiche senza preavviso.

FOODI e NINJA sono marchi registrati di SharkNinja Operating LLC.

© 2021 SharkNinja Operating LLC, Stampato in Cina

**SharkNinja Europe Limited, 3150
Century Way,
Thorpe Park,
Leeds,
LS15 8ZB, Mbretëria e Bashkuar
ninjakitchen.co.uk**

AF300EU TB MP 211129 Mv1 Series

HOLANDA

De afbeeldingen kunnen afwijken van het werkelijke product. Wij streven er constant naar om onze producten te verbeteren, daarom zijn de specificaties in dit document onderhevig aan wijzigingen zonder voorafgaande kennisgeving.

FOODI en NINJA zijn geregistreerd handelsmerken van SharkNinja Operating LLC.

© 2021 SharkNinja Operating LLC.

GUEDRUK NË KINË

NORSK

Illustrasjonene kan avvike fra det faktiske produktet. Vi streber kontinuerlig etter å forbedre produktene våre, derfor kan spesifikasjonene i dette dokumentet bli endret uten varsel.

FOODI og NINJA er registrert varemerker som tilhører SharkNinja Operating LLC.

© 2021 SharkNinja Operating LLC. TRYKKET I KINA

PORTUGALIA

As ilustrações podem diferir do produto real. Melhoramos continuamente os nossos produtos, assim, as especificações aqui contidas estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

FOODI e NINJA são marcas registradas da Shark Ninja Operating LLC.

© 2021 SharkNinja Operating LLC.

SUOMI

Kuvat saattavat näyttää erilaisilta kuin varsinainen tuote. Pyrimme jatkuvasti parantamaan tuotteitamme. Siksi tässä annetut tiedot voivat muuttua milloin tahansa ilman erillistä ilmoitusta.

FOODI ja NINJA i SharkNinja Operating LLC n rekisteröity tavaramerkki.

© 2021 SharkNinja Operating LLC. PAINETTU KIINASSA

SVENSKA

Illustrationerna kan avvika från den verkliga produkten.

Vi strävar ständigt efter att förbättra våra produkter och därför kan specifikationerna i detta dokument ändras utan föregående meddelande.

FOODI och NINJA är ett registrerat varumärke som tillhör SharkNinja Operating LLC.

© 2021 SharkNinja Operating LLC. TRYCKT I KINA

**SharkNinja Germany GmbH, c/o
Regus Management GmbH,
10. Qendra e Shkëlqyer e Biznesit. +11. Aksionet,
Westhavenplatz 1,
60327 Frankfurt am Main, Gjermani
ninjakitchen.eu**

ГАРАНТЕН ЛИСТ/ FLETË GARANCIONI

Податоци за крајниот корисник/ Të dhënat e përdoruesit fundor:

Име и презиме (име на фирма)/Emri dhe mbiemri (emri i kompanisë) _____

Адреса/ Adresë: _____

Потпис на корисникот/Нënshkrimi i përdoruesit: _____ број на л.ж/Numri i ID-së _____

Број на фискалната сметка (фактура)/ Numri i llogarisë fiskale (faturë) _____

Во/ Në _____, Дата/Data: _____

M.P

Потпис/ Nënshkrimi _____

Податоци за продавачот:

Име и презиме (име на фирма): _____

Адреса/ Adresë _____

Потпис на корисникот/Нënshkrimi i përdoruesit: _____ број на л.ж/Numri i ID-së _____

Број на фискалната сметка (фактура)/ Numri i llogarisë fiskale (faturë) _____

Во/ Në _____, Дата/Data: _____

M.P

Потпис/ Nënshkrimi _____


Задолжително запознајте се со гарантните услови на следните страни од овој документ/Sigurohuni që të njiheni me kushtet e garancisë në faqet vijuese të këtij dokumenti

Уредите се тестирани и атестирани согласно Правилникот за атестирање на производите кои предизвикуваат радио-фреквенциски пречки/Pajisjet janë testuar dhe certifikuar në përputhje me rregulloret për certifikimin e produkteve që shkaktojnë interferenca në radiofrekuencë

Спецификација на испорачаните производи/Specifikimi i produkteve të dorëzuara

Сервисен Купон бр 1 (Купонот се пополнува само во случај на поединечна рекламација/ Купон i Servisimit Nr.2 (Kuponi plotësohet vetëm në rast reklamacionit individual))

Име/Emri:	Сер.бп/Nr.ser:	Дата на Прием/ Data e pranimit:
Опис на сервисна интервенција: Përshkrimi i ndërhyrjes së servisimit:		Дата на Сервисирање Data e servisimit:
		Дата на испорака/ Data e dorëzimit:
		Сервисер/Servisier:

Сервисен Купон бр 2 (Купонот се пополнува само во случај на поединечна рекламација/ Купон i Servisimit Nr.2 (Kuponi plotësohet vetëm në rast reklamacionit individual))

Име/Emri:	Сер.бп/Nr.ser:	Дата на Прием/ Data e pranimit:
Опис на сервисна интервенција: Përshkrimi i ndërhyrjes së servisimit:		Дата на Сервисирање Data e servisimit:
		Дата на испорака/ Data e dorëzimit:
		Сервисер/Servisier:

Сервисен Купон бр 3 (Купонот се пополнува само во случај на поединечна рекламација/ Купон i Servisimit Nr.2 (Kuponi plotësohet vetëm në rast reklamacionit individual))

Име/Emri:	Сер.бп/Nr.ser:	Дата на Прием/ Data:
Опис на сервисна интервенција: Përshkrimi i ndërhyrjes së servisimit:		Дата на Сервисирање: Data e servisimit
		Дата на испорака: Data e dorëzimit
		Сервисер/Servisier:

Изјава

Потрошувачот има законски права кои произлегуваат од националното законодавство со кои се регулира продажбата на производите и правата не се загрозени со гаранцијата. Трошоците за отстранување на дефектите паѓаат на товар на давателот на гаранцијата.

Гарантна изјава на продавачот

- Гарантниот рок за производот е наведен на страна 4 од гарантниот лист.
- Продавачот гарантира дека производот исправно ќе функционира во склад со наведените технички податоци и особини, ако купувачот стриктно се придржува кон упатството за ракување со уредот.
- Продавачот гарантира дека во текот на целиот гарантен рок обезбедува:отстранување на евентуални дефекти, технички недостатоци и оригинални резервни делови, на наш трошок, доколку до неискправноста на производот е настаната на начин предвиден во упатствата за користење на продуктот.
- Не гарантира и не сноси одговорност за софтвер (Оперативен систем, дополнително инсталирани програми и податоци кои се на Купувачот)
- Со добивање на овој гарантен лист, се смета дека крајниот купувач е запознат и согласен со се што пишува во него
- За сите спорови врзани за оваа гаранција надлежен ќе биде судот во Скопје
- Доколку поправката на рекламираниот уред трае подолго од 15 (петнаесет) работни денови, гаранцијата се продолжува за онолку денови колку што траела поправката на уредот.Продолжувањето на гарантниот рок се упишува во гарантниот лист од страна на сервисерот.
- Рекламациите се примаат исклучиво сервисните објекти на Продавачот или договорените сервисни простории од страна на овластените лица.Адресите се наведени на страна 1 од оваа гаранција.
- Продавачот се обврзува дека во случај на рекламација на функционалноста на уредот во текот на гарантниот период:да го поправи, замени со друг уред кој може да биде нов или еквивалентен на нов или со уред кој има слични карактеристики или со уред предвиден од страна на Произведувачот, на сопствен трошок.
- Доколку не можеме да го отстраниме дефектот или не бидеме во можност да го замениме уредот во рок од 30денови од датумот на приемот на уредот на сервис, а купувачот ќе му биде одобрен износ во висина на цената на производот на денот на враќањето на финансисните средства.
- Заменимите делови, во гарантниот период, преоѓаат во сервис на ЦТ Компјутерс, сопственост на Продавачот.
- Во технолошкиот век на траење на производот 3 години кој трае после истекот на гарантниот период, ќе обезбедиме сервисни услуги и резервни делови
- Услугите на терен и/или одржување, кои не се вработени во цената на производот, се решаваат спрема важечкиот ценовник.
- Гаранцијата на LCD панелите (за TFT мониторите и преносните компјутери) е во согласност со тековната политика на точни на дефект дадена од производителот и не се применува надвор д таквите норми.

Обврските на купувачот

Купувачот е должен:

- 1.да при привземане на уредот воочи негова некомплетност или физичка оштетеност, бидејќи дополнителни рекламации од тој тип нема да важат.
- 2.задолжително да се придржува на упатството за употреба на уредот
- 3.да обезбеди амбиентални услови кои се наведени во документацијата на уредот и да обезбеди уредот да биде заштитен од каков и да е тип на зрачење
- 4.да обезбеди стабилен извор на електрично напојување
- 5.пред првата употреба да се запознае со условите за работа на уредот, условите на оваа гаранција како и со техничката документација
- 6.во случај на рекламација на уредот задолжително да приложи фискална сметка (фактура) оригинален заверен гаранциски лист. Сите наведени мораат да бидат уреднопополнети и заверени.
- 7.Доколку не сме во можност да го поправаме уредот или замениме со нов, еквивалентно на нов или со производ предвиден од страна на производителот, се доставува комплетната оригинална амбалажа и ќе се одбие од износот наменет за рефундирање на корисникот. Во случај на замена на уредот, ќе се задржат компонентите што фалат од комплетот на новиот уред.

Гаранцијата не важи поради:

- неадекватна инсталација или нестручно користење или неадекватно одржување
- механичко, хемиско или било какво друго оштетување во транспорт, при распакување или користење на уредот
- варијација во напонот на електричната мрежа, удари од гром и пропратни појави
- виша сила или елементарни непогоди
- користење на софтвер, медиум за репродукција(било оптички или магнетни), уреди за поврзување, други приклучни уреди, делови или потрошен материјал кој не се производ или авторизирани на производителот
- не авторизирани преправи и поправки и последици настанати од тоа
- надворешно влијание:плага, вода, топло, вибрација, прашина, екстремни услови а наворешната средина и сл.
- за делови кои при употреба се трошат:томери, кертриџи, глави на инк-џет принтери, валациска повлечување, механизми за транспорт на хартија
- за делови кои при употреба се трошат: гуми на врата подложни на механички оштетувања,ножеви,перки и сл.

Губење на гаранција

- Доколку утврдиме дека (Сервис на Контрејд Дистрибуција ДООЕЛ) дека на рекламираниот уреди е вршено неовластена сервисна интервенција
- нестручно и несвесно користење на производот
- не придржување на условите дефинирани во поглавјето обврски на купувачот, точки:2,3,4,5 и 6,

Deklarata e garancisë së shëtitës

- Periudha e garancisë për produktin është e specifikuar në faqen 4 të kartës së garancisë.
- Shitësi garanton që produkti do të funksionojë në mënyrë korrekte në përputhje me të dhënat teknike dhe vetitë e specifikuara, nëse blerësi respekton rreptësisht udhëzimet për funksionimin e pajisjes.
- Shitësi garanton se gjatë gjithë periudhës së garancisë siguron: heqjen e defekteve të mundshme, të mangësitve teknike dhe pjesëve rezervë origjinale, me shpenzimet tona, nëse defekti i produktit është shkaktuar në mënyrën e parashikuar në udhëzimet për përdorimin e produktit.
- Nuk garanton dhe nuk mban përgjegjësi për softuerin (Sistemi operativ, programet e instaluar shtesë dhe të dhënat që i përkasin blerësit)
- Me marrjen e kësaj karte garancie, konsiderohet se blerësi përfundimtar është i njohur dhe pajtohet me gjithçka që shkruhet në të.
- Për të gjitha kontestet lidhur me këtë garanci do të jetë kompetente gjykata në Shkup
- Nëse riparimi i pajisjes së reklamuar zgjat më shumë se 15 (pesëmbëdhjetë) ditë pune, garancia zgjatet për aq ditë sa ka zgjatur riparimi i pajisjes.Zgjatja e periudhës së garancisë shënohet në fletën e garancisë nga tekniku i shërbimit. .
- Ankesat pranohen ekskluzivisht në ambientet e shërbimit të shitësit ose në ambientet e shërbimit të dakorduara nga personat e autorizuar Adresat janë të listuara në faqen 1 të kesaj garancie.
- Shitësi merr përsipër që në rast ankesë për funksionalitetin e pajisjes gjatë periudhës së garancisë: ta riparojë atë, ta zëvendësojë me një pajisje tjetër që mund të jetë e re ose ekuivalente me një të re ose me një pajisje që ka karakteristika të ngjashme ose me një pajisje të siguruar nga prodhuesi, me shpenzimet e tij.
- Nëse nuk mund ta rregullojmë defektin ose nuk jemi në gjendje ta zëvendësojmë pajisjen brenda 30 ditëve nga data e marrjes së pajisjes për shërbim, dhe blerësit do t'i jepet një shumë e barabartë me çmimin e produktit në ditën e rimbursim.
- Pjesët e ndërruara, gjatë periudhës së garancisë, kalojnë në shërbimin e CT Computers, në pronësi të Shitësit.
- Gjatë jetës teknologjike të produktit për 3 vjet, e cila zgjat pas skadimit të periudhës së garancisë, ne do të ofrojmë shërbime shërbimi dhe pjesë këmbimi
- Shërbimet në terren dhe/ose të mirëmbajtjes, të cilat nuk përfshihen në çmimin e produktit, shihen sipas listës së çmimeve të vlefshme.
- Garancia e panelit LCD (për monitorët TFT dhe kompjuterët notebook) është në përputhje me politiken aktuale të pikës së dështimit të ofruar nga prodhuesi dhe nuk zbatohet jashtë normave të tilla.

Detyrimet e blerësit

- Blerësi është i detyruar të:
1. në momentin e marrjes së pajisjes, vëreni mosplotësimin e saj ose dëmtimin fizik, sepse ankesat shitesë të atij lloji nuk do të jenë të vlefshme.
 2. është e detyrueshme respektimi i udhëzimeve për përdorimin e pajisjes
 3. të sigurojë kushtet mjedisore që janë të përcaktuara në dokumentacionin e pajisjes dhe të sigurojë që pajisja të jetë e mbrojtur nga çdo lloj rrezatimi
 4. për të siguruar një burim të qëndrueshëm të energjisë elektrike
 5. Përpara përdorimit të parë, njihuni me kushtet e funksionimit të pajisjes, kushtet e kësaj garancie si dhe me dokumentacionin teknik.
 6. Në rast pretendimi për pajisjen, është e detyrueshme të dorëzoni një llogari fiskale (faturë) dhe një kartë garancie origjinale të certifikuar. Të gjitha të listuara duhet të plotësohen dhe certifikohen siç duhet
 7. Nëse nuk jemi në gjendje të riparojmë pajisjen ose ta zëvendësojmë atë me një të re, ekuivalente me një të re ose me një produkt të ofruar nga prodhuesi, paketimi i plotë origjinal do të dorëzohet dhe do të zbritet nga shumë e destinuar për rimbursim përdorues. Në rastin e zëvendësimit të pajisjes, komponentët që mungojnë nga kompleti i ri i pajisjes do të mbahen

Garancia nuk është e vlefshme për shkak të:

- instalim joadekuat ose përdorim joprofesional ose mirëmbajtje joadekuate
- dëmtime mekanike, kimike ose ndonjë dëm tjetër gjatë transportit, gjatë shpaktimit ose përdorimit të pajisjes
- ndryshimi i tensionit të rrjetit elektrik, rrufeja dhe dukuritë shoqeruese.
- Forca madhore ose fatkeqësitë natyrore
- përdorimi i softuerit, mediave të luajtjes (qoftë optike ose magnetike), pajisjeve lidhëse, pajisjeve të tjera lidhëse, pjesëve ose materialeve harkhuese që nuk janë produkt ose të autorizuar nga prodhuesi
- modifikimet dhe riparimet e paautorizuara dhe pasojat që rrjedhin prej tyre
- ndikimi i jashtëm: lagështia, uji, nxehtësia, dridhjet, pluhuri, kushtet ekstreme dhe mjedisit i jashtëm, etj.
- për pjesët që konsumohen gjatë përdorimit: tonerët, fishekët, këokën e printerit me bojë, tërheqës me rul, mekanizmat e transportit të letër
- për pjesët që konsumohen gjatë përdorimit: gomat e dymve që i nënshtrohen dëmtimeve mekanike, thika, pendët, etj.

Humbja e garancisë

- Nëse konstatohet se (Kontrejd Distribucija DOOEL Service) është kryer ndërhyrje e paautorizuar e shërbimit në pajisjet e reklamuar.
- përdorimi joprofesional dhe i pakujdesshëm i produktit
- mosrespektimi i kushteve të përcaktuara në kapitullin e detyrimeve të blerësit, pikat: 2, 3, 4, 5 dhe 6,

Спецификација на испорачаните производи/ Специfikimi i produkteve të dorëzuara

Производ:

Сериски број:

Во случај корисникот на уредот да користи не оригинален или поправан полнач за полнење на истиот, не се признава гаранцијата на целиот уред./ Në rast se përdoruesi i pajisjes përdor një karikues jo origjinal ose të riparuar për ta ngarkuar atë, garancia e të gjithë pajisjes nuk njihet.

- *Гаранција на Тесла ТВ 36 месеци/ Garanci për bateri dhe përshtatës për Tesla TV, 36 muaj
- *Гаранција на Тошиба ТВ 24 месеци/ Garanci për bateri dhe përshtatës për Toshiba TV, 24 muaj
- *Гаранција на TCL ТВ 24 месеци/ Garanci për bateri dhe përshtatës për TCL TV, 24 muaj
- *Гаранција на батерија за Лаптоп ACER-12 месеци/ Garancia e baterisë për Laptop ACER - 12 muaj
- *Гаранција на адаптер за Лаптоп ACER-12 месеци/ Garancia e përshtatës për Laptop ACER - 12 muaj
- *Гаранција на Тесла фрижидери, шпорети, машини за перене, машини за сушене, машини за садови и вградни апарати 60 месеци/ Garanci për frigoriferët Tesla, soba, lavatrice, tharëse, pjatatarëse dhe pajisje të integruara 60 muaj
- *Гаранција на Тесла аспиратори 24 месеци/ Garanci për aspiratorët TESLA për 24 muaj
- *Гаранција на Тесла микробранови печки и мали куќини апарати 12 месеци/ Garanci për furrat me mikrovalë Tesla dhe pajisjet e vogla shtëpiake për 12 muaj
- *Гаранција на Xiaomi монитори за температура и влажност 3 месеци / Garanci për monitorët Xiaomi për 3 muaj
- *Гаранција на Xiaomi мауси 6 месеци/ Garancia e mausit Xiaomi 6 muaj
- *Гаранција на Xiaomi PowerBank 6 месеци / Garanci për PowerBank Xiaomi për 6 muaj
- *Гаранција на Xiaomi слушалки 6 месеци / Garanci për kufje Xiaomi për 6 muaj
- *Гаранција на Xiaomi диспензери 6 месеци / Garanci për dispenzuesve Xiaomi për 6 muaj
- *Гаранција на Xiaomi звучници 6 месеци / Garanci për folësit Xiaomi për 6 muaj
- *Гаранција на Xiaomi адаптер 6 месеци / Garanci për përshtatës Xiaomi për 6 muaj
- *Гаранција на Xiaomi батерија за скутер 6 месеци/ Garancia e bateri skuteri Xiaomi 6 muaj
- *Гаранција на Xiaomi скутер,рутер, брич, алат, фен за коса,правосмукалка,TV Box, четка за заби,проецтор,Humidifier,чајник,сензор,para, Mi Cameta,точак, прочистувач на воздух, часовник,телефон, Mi bands и греалки 12 месеци / Garanci për skuterin Xiaomi, ruter, brisik, Mjetet, fen për flokë, fshesë me korrent, TV Box, furçë dhëmbësh, projektore, Humidifier, kazanët, sensorë, monitoruesit ,peshore, Mi Camera, toçak, pastrues ajri, shikoni dhe ngrohje për 12 muaj.
- *Гаранција на Xiaomi Mi Bands и телефони 24 месеци / Garanci për Xiaomi Mi Bands dhe telefon 24 muaj
- *Гаранција на Segway тротинети 24 месеци/ Garanci për skuterët Segway 24 muaj
- *Гаранција на SharkNinja производи 24 месеци/ Garancia e produkteve Shark për 24 muaj

Гаранција за ACER/PackardBell Преносен Компјутер/ Garancia e laptopit ACER/PackardBell	Физично лице 24 месеци/ Personi fizik 24 muaj	Правно лице 12 месеци/ Person juridik 12 muaj
--	---	---

